

グローバリー  
**G: Globally (世界)**

インポート  
**I: Important (重要)**

アグリカルチュラル  
**A: Agricultural (農業)** → **世界重要  
農業遺産**

ヘリテイジ  
**H: Heritage (遺産)**

システムズ  
**S: Systems (システム)**

さて…  
世界農業遺産  
シアスとは…

英語の正式名称を  
略して  
シアスじゃ!

世界的に重要かつ  
伝統的な農林水産業を  
営む地域を、  
国際連合食糧農業機関が  
認定する制度のことじゃ!

正しくは  
『世界重要農業遺産システム』  
と呼ばれておる!!

あー  
そうだそうだ!

なんとかシステムって  
お母さん言ってたや!

ねえ  
世界遺産とは  
どっちがうの?

世界遺産とは  
まったく別のものじゃよ

ホ

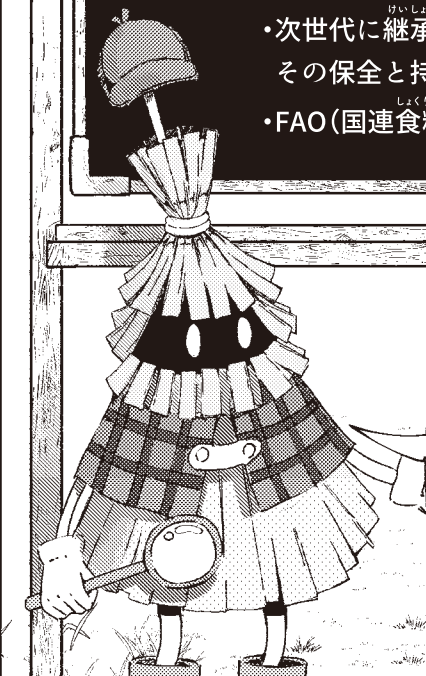
# 世界遺産と世界農業遺産のちがい

## □世界遺産(世界自然遺産・世界文化遺産)

- ・遺跡や歴史的建造物、自然など「不動産」を登録、保護するもの。
- ・ユネスコ(国連科学教育文化機関)が実施。

## □世界農業遺産(GIAHS)

- ・次世代に継承すべき伝統的な「農業のシステム」を認定し、その保全と持続的な利用を図るもの。
- ・FAO(国連食糧農業機関)が実施。



環境の変化に対応しながら、  
次の世代へと残していくことが  
目的なのじゃ!

その地域で  
何世代にも渡って受け継がれて来た  
伝統的な農林水産業と、  
それらと深く関わる文化や景観、  
そこに住む生き物の生態系などを  
農業・地域システムとして評価し、

世界遺産は建物や自然を  
「そのままの姿」で後世に  
残していくことが目的じゃが、  
世界農業遺産はちがう



ちなみに、にし阿波は  
中四国で初めて認定された  
地域なのじゃ!

世界農業遺産は現在  
22の国62地域が認定されておる  
日本では、にし阿波を含む  
11地域が認定されておるぞ! ※1



なるほどね!

農業だけを守っていくための  
ものじゃないんだ!

※1 令和2年6月現在 出典:農林水産省Webサイト([https://www.maff.go.jp/j/nousin/kantai/giahs\\_1\\_1.html](https://www.maff.go.jp/j/nousin/kantai/giahs_1_1.html))



さて……

にし阿波あわに古くから残る  
伝統的な農業・地域システムが評価され  
世界農業遺産いさんに認められた訳じゃが……

残していくべきシステムが  
どういうものか、  
二人はわかるかのう？

システムって  
言われてもなあ……

全然思いつかないよ

うーん……

フッフッフ

それは、こうさく君にとって  
当たりまえのことじゃから  
気づいておらんだけじゃよ  
実はさつき説明したコエグロも  
古くから人々の生活を支えてきた  
重要なシステムのひとつなんじゃぞ？



そうだったんだね！

つてことは、  
コエグロこえぐろみたいな生活の知恵が  
他にも沢山あるってこと？



その通りじゃ！

にし阿波の人々は  
様々な知恵を生み出しながら  
このナナメの土地で生活してきた

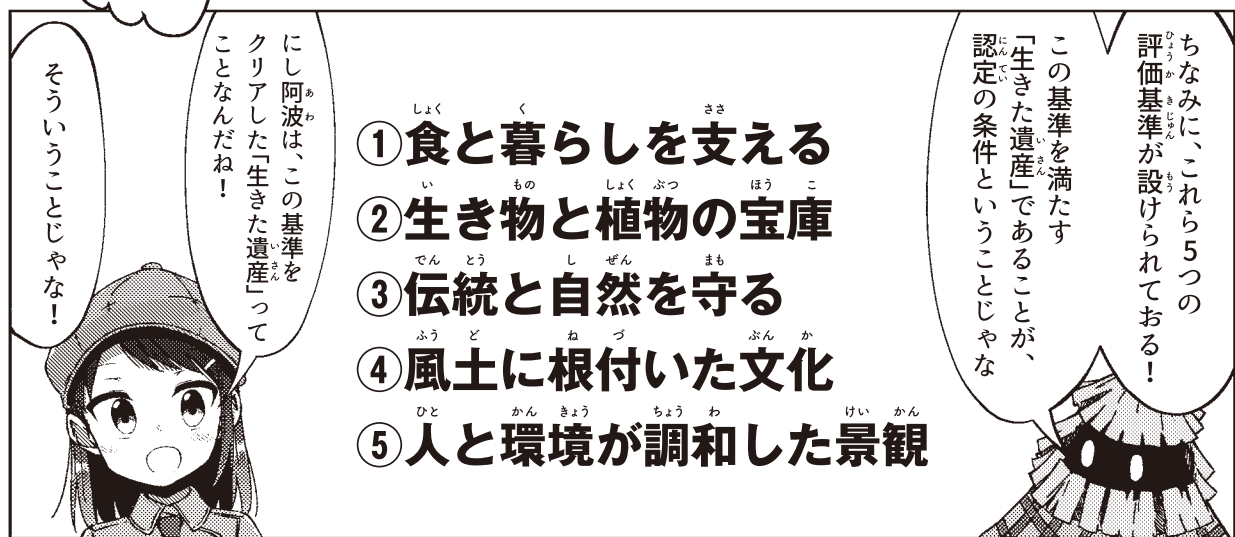
そうした知恵や文化、  
この地域に残る景観や生態系は  
残していくべき  
農業・地域システムとして  
このように呼ばれておる！

『にし阿波の傾斜地  
農耕システム』と！！

おおー！！

# にし阿波の 傾斜地農耕システム

※傾斜地：ナナメになっている土地のこと



ちなみに、これら5つの  
評価基準が設けられておる！

この基準を満たす  
「生きた遺産」であることが、  
認定の条件ということじゃな

- ① 食と暮らしを支える
- ② 生き物と植物の宝庫
- ③ 伝統と自然を守る
- ④ 風土に根付いた文化
- ⑤ 人と環境が調和した景観

にし阿波は、この基準を  
クリアした「生きた遺産」って  
ことなんだね！

そういうことじゃな！



では、実際に  
にし阿波の傾斜地農耕システムが  
どういったものなのか……

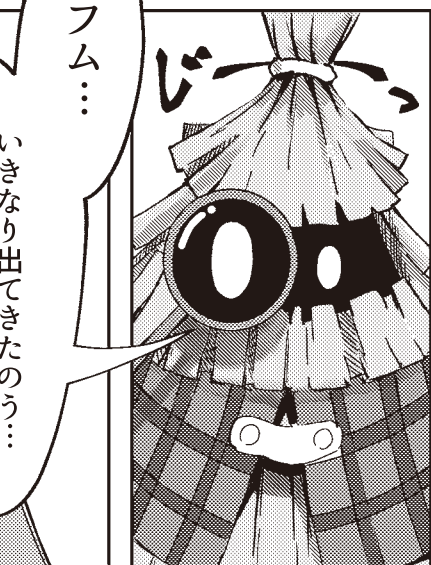
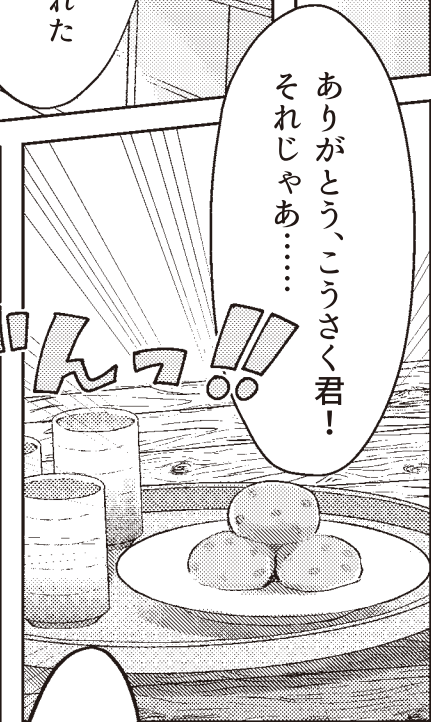
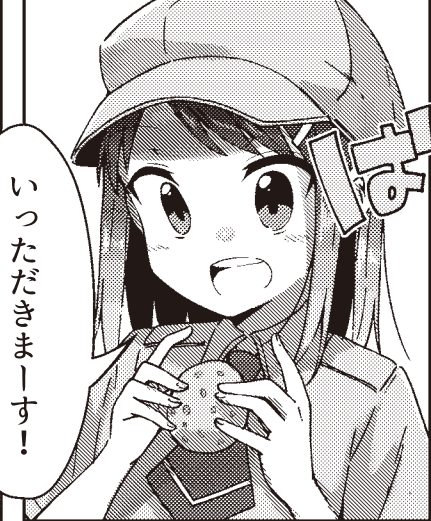
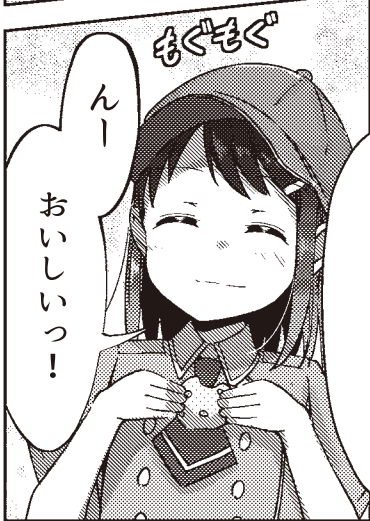
調査しに行くかのう！

どこに行くのー？

まずは……  
こうさく君の家じゃよ！

えっ……僕の家？

なんで？



たかきび餅 (たかきびもち)

ゴウシュイモ

食べ物こうかんの交換こうかんも生活せいかつのシステムシステムってことことでしょ!

あつ、そっかあ!

このお餅もちを持って来てくれたおばちゃんおばちゃんに、代わりに何か渡わたしてはもらもらんか?

こうさく君こうさくくん

えっ?

いつも、お餅もちの代わりにゴウシュイモとか、いろんな野菜やさいを持って帰かえってもらもらってるけど...

そのとおり!!

???

それだけではないぞ! この「たかきび餅もち」にはまだまだ生活せいかつの知恵ちえが隠かくされておる!

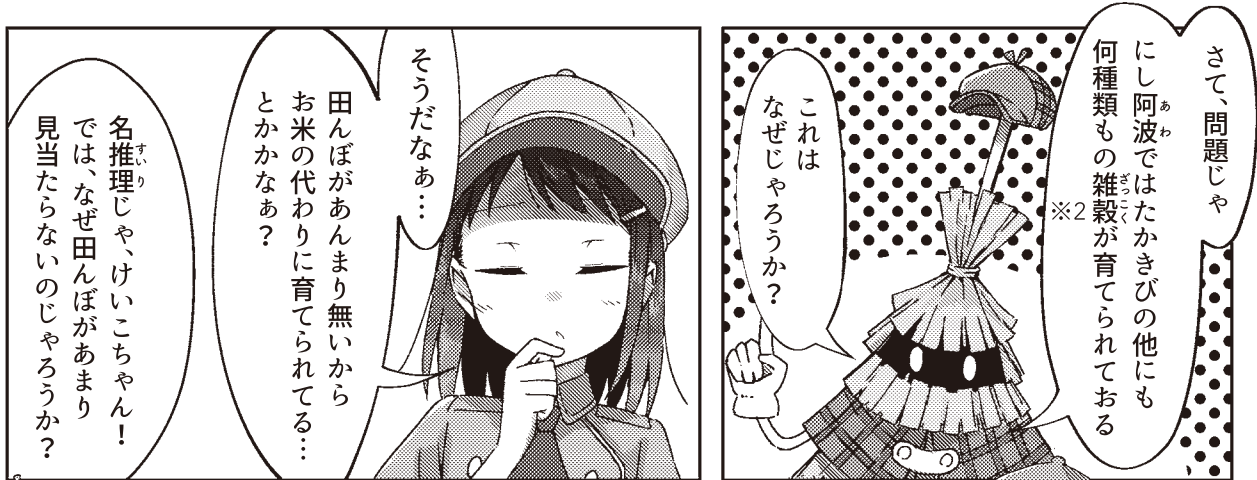
住すんでいる山やまによって採とれる食材じしょくざいが違ちがうから、う、自分自分が作つくれない食くべ物ものはほかの人ひとと交換こうかんしてもらもらうんじゃよ!

この自給自足じきつじそくを支さえる物々交換ぶつぶつこうかんもまた、にし阿波あわの農業のうぎょう・地域ちいきシステムシステムのひとつなんじゃ

助け合たすけあいながら生活せいかつしてるとだね!

だね!

よく考かんえたらいろんいろんなもの交こう換かんしてたや



さて、問題じゃ

にし阿波ではたかきびの他にも  
何種類もの雑穀が育てられておる

※2

これは  
なぜじゃろうか？

そうだなあ…

田んぼがあんまり無いから  
お米の代わりに育てられてる…  
とかかなあ？

名推理じゃ、けいこちゃん！  
では、なぜ田んぼがあまり  
見当たらないのじゃろうか？



それは  
田んぼを作るのが難しいくらい  
地面がナナメだからだよ！

普通の畑でも、  
土が下に落ちていつちやうから  
土あげが大変だつて  
おじいちゃん言つてたし！

傾斜角度は最大で40度！

ウム、そのとおりじゃ！  
それに加えてにし阿波の土はとても柔らかく  
水を吸いやすいからのお…  
棚田などを作るのに適しておらん場所が  
多いんじゃよ。

じゃから、カヤを畑に入れて  
土を流れていくしたり、流れても  
「土あげ」をして戻しながら  
雑穀やゴウシュイモといった  
この地に適した作物を育てておるんじゃ！



「土あげ」って  
どうやるの？

「サラエ」という道具を  
使うんじゃよ

サラエ？  
聞いたことないなあ

おじいちゃんが使つてる道具  
持つて来てあげるよ！

それじゃあ

※2 雑穀とは、主穀である米・小麦・大麦を除いた穀類及び擬似穀類の総称



